

## Discrimination is Against the Law

At Home Care, Inc. cumpre as leis de direitos civis federais aplicáveis e não exerce discriminação com base na raça, cor, nacionalidade, idade, deficiência ou sexo. At Home Care, Inc não exclui ou trata de forma diferente devido à raça, cor, nacionalidade, idade, deficiência ou sexo.

At Home Care, Inc.:

- Faculta ajuda e serviços gratuitos a pessoas com dificuldades de comunicar de forma eficaz

connosco, tais como:

- o Intérpretes de língua gestual qualificados
- o Informação escrita noutros formatos (impressão maior, áudio, formatos electrónicos acessíveis, outros formatos)
- Faculta serviços linguísticas grátis a pessoas cuja língua principal não é inglês, tais como:
  - o Intérpretes qualificados
  - o Informação escrita noutros idiomas

Se necessita destes serviços, contacte [Name of Civil Rights Coordinator]

Se considera que a At Home Care, Inc não cumpriu estes serviços ou exerceu discriminação de outra forma com base na raça, cor, nacionalidade, idade, deficiência ou sexo, pode apresentar uma reclamação junto de:

Laurie Neander, Civil Rights Coordinator  
25 Elm Street  
Oneonta, NY 13820  
1-800-783-0613  
Fax: 607-432-5836  
e-mail: lneander@ahcnys.org

. Pode apresentar uma reclamação pessoalmente ou por correio, fax ou e-mail. Se precisar de ajuda para efectuar a reclamação, o/a Laurie Neander estará disponível para o/a auxiliar.

Pode também apresentar uma reclamação de direitos civis junto do U.S. Department of Health and Human Services (Departamento de Saúde e dos Serviços Humanos dos Estados Unidos da América), Office for Civil Rights (Gabinete de Direitos Civis), por via electrónica através do Office for Civil Rights Complaint Portal, disponível em <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, ou por correio ou telefone:

U.S. Department of Health and Human Services

200 Independence Avenue, SW

Room 509F, HHH Building

Washington, D.C. 20201

1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Os formulários de redações encontram-se disponíveis em <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.